

13.05.2011

## Änderungsmitteilung Schalenkern-Spulenkörper mit neuen Abmessungen

Produktionsbedingt ändern sich die Abmessungen und Toleranzen von einigen EPCOS Schalenkern-Spulenkörpern ab 15. August 2011.

Betroffene Produkte:

Bestellnummer	Typ	Alte Angaben	Neue Angaben
B65522B0000T001	P 9x5	4,8 -0,1 mm	4,8 -0,2 mm
B65532B0000T001	P 11x7	5,7 -0,1 mm	5,8 -0,2 mm
B65542B0000T001	P 14x8	6,1 +0,1 mm 7,1 -0,1 mm	6,0 +0,2 mm 7,1 -0,2 mm
B65652B0000T001	P 18x11	8,7 -0,1 mm	8,7 -0,3 mm
B65662B0000T001	P 22x13	10,7 -0,15 mm	10,8 -0,2 mm
B65672B0000T001	P 26x16	12,8 -0,15 mm	12,8 -0,3 mm
B65702B0000T001	P 30x19	15,0 -0,2 mm	15,1 -0,4 mm
B65612B0000T001	P 36x22	17,9 -0,2 mm	18,1 -0,4 mm
B65940B0000T001	PS 25x8,9	12,6 -0,15 mm	12,7 -0,3 mm
B65946B0000T001	PS 68x14,5	32,3 -0,3 mm	32,4 -0,7 mm

**Anlage** Änderungsmitteilung (PCN)

**Kontakt** Dr. Helko Meuche, MAG TF F PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> FER 11.003		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> May 13, 2011	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Coil former P 9x5 P 11x7 P 14x8 P 18x11 P 22x13 P 26x16 P 30x19 P 36x22 PS 25x8,9 PS 68x14,5	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b>  B65522B0000T001 B65532B0000T001 B65542B0000T001 B65652B0000T001 B65662B0000T001 B65672B0000T001 B65702B0000T001 B65612B0000T001 B65940B0000T001 B65946B0000T001	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b>  No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b>  Change of dimensions and tolerances of outer diameter for above mentioned types of pot core coil formers./ Änderung von Abmessungen und Toleranzen der Außendurchmesser oben genannter Schalenkern-Spulenkörper.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b>  There is no influence on function, quality or reliability. / Keine Auswirkungen auf Funktion, Qualität und Zuverlässigkeit.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b>  The quality procedures will remain unchanged. / Die Maßnahmen zur Qualitätssicherung bleiben unverändert.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> August 15, 2011			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: J.Vančura	Signature sgd. Vančura
Product Marketing: Tel: +49 89 636-22106 Fax: +49 89 636-22198 E-mail: helko.meuche@epcos.com Name: Helko Meuche	Signature sgd. Meuche
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature